Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

►**B** **ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 1004/2010 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

της 8ης Νοεμβρίου 2010

για τη μείωση ορισμένων αλιευτικών ποσοστώσεων όσον αφορά το 2010 λόγω της υπεραλίευσης που διαπιστώθηκε κατά το προηγούμενο έτος

(ΕΕ L 291 της 9.11.2010, σ. 31)

Διορθώνεται από:

►**C1** Διορθωτικό ΕΕ L 86 της 1.4.2011, σ. 78 (1004/2010)

▼B

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 1004/2010 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Νοεμβρίου 2010

για τη μείωση ορισμένων αλιευτικών ποσοστώσεων όσον αφορά το 2010 λόγω της υπεραλίευσης που διαπιστώθηκε κατά το προηγούμενο έτος

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου της 20ής Νοεμβρίου 2009 περί θεσπίσεως κοινοτικού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 847/96, (ΕΚ) αριθ. 2371/2002, (ΕΚ) αριθ. 811/2004, (ΕΚ) αριθ. 768/2005, (ΕΚ) αριθ. 2115/2005, (ΕΚ) αριθ. 2166/2005, (ΕΚ) αριθ. 388/2006, (ΕΚ) αριθ. 509/2007, (ΕΚ) αριθ. 676/2007, (ΕΚ) αριθ. 1098/2007, (ΕΚ) αριθ. 1300/2008, (ΕΚ) αριθ. 1342/2008 και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93, (ΕΚ) αριθ. 1627/94 και (ΕΚ) αριθ. 1966/2006 ([1]), και ιδίως το άρθρο 105 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Οι αλιευτικές ποσοστώσεις για το 2009 έχουν καθοριστεί βάσει:

— του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1322/2008 του Συμβουλίου, της 28ης Νοεμβρίου 2008, για καθορισμό, όσον αφορά το 2009, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων και των συναφών όρων στη Βαλτική Θάλασσα ([2])

— του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1139/2008 του Συμβουλίου της 10ης Νοεμβρίου 2008 περί καθορισμού, όσον αφορά το 2009, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων και των συναφών όρων στον Εύξεινο Πόντο ([3])

— του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1359/2008 του Συμβουλίου της 28ής Νοεμβρίου 2008 σχετικά με τον καθορισμό, όσον αφορά το 2009 και το 2010, των αλιευτικών δυνατοτήτων για τα κοινοτικά αλιευτικά σκάφη για ορισμένα αποθέματα ιχθύων βαθέων υδάτων ([4]) και

— του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 43/2009 του Συμβουλίου, της 16ης Ιανουαρίου 2009, περί καθορισμού, όσον αφορά το 2009, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων και των συναφών όρων στα κοινοτικά ύδατα και, για τα κοινοτικά σκάφη, σε άλλα ύδατα όπου απαιτούνται περιορισμοί αλιευμάτων.

(2) Οι αλιευτικές ποσοστώσεις για το 2010 έχουν καθοριστεί βάσει:

— του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1359/2008 του Συμβουλίου,

— του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1226/2009 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2009, για καθορισμό, όσον αφορά το 2010, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων και των συναφών όρων στη Βαλτική Θάλασσα ([5])

([1]) ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 1.
([2]) ΕΕ L 345 της 23.12.2008, σ. 1.
([3]) ΕΕ L 308 της 19.11.2008, σ. 3.
([4]) ΕΕ L 352 της 31.12.2008, σ. 1.
([5]) ΕΕ L 330 της 16.12.2009, σ. 1.

▼B

— του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1287/2009 του Συμβουλίου, περί καθορισμού, όσον αφορά το 2010, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων και των συναφών όρων στον Εύξεινο Πόντο ([1]) και

— του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 53/2010 του Συμβουλίου, της 14ης Ιανουαρίου 2010, περί καθορισμού, όσον αφορά το 2010, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων στα ύδατα της ΕΕ και, για τα σκάφη της ΕΕ, σε άλλα ύδατα όπου απαιτούνται περιορισμοί αλιευμάτων και περί τροποποιήσεως των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1359/2008, (ΕΚ) αριθ. 754/2009, (ΕΚ) αριθ. 1226/2009 και (ΕΚ) αριθ. 1287/2009 ([2]).

(3) Σύμφωνα με το άρθρο 105 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009, όταν η Επιτροπή διαπιστώνει ότι ένα κράτος μέλος υπερέβη τις αλιευτικές ποσοστώσεις που του χορηγήθηκαν, προβαίνει στη μείωση των μελλοντικών αλιευτικών ποσοστώσεων αυτού του κράτους μέλους.

(4) Ορισμένα κράτη μέλη έχουν υπερβεί τις αλιευτικές πσοστώσεις που τους χορηγήθηκαν για το 2009. Είναι, συνεπώς, σκόπιμο, να γίνουν μειώσεις σε ορισμένες αλιευτικές ποσοστώσεις που τους χορηγήθηκαν το 2010.

(5) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 649/2009 ([3]) της Επιτροπής επέβαλε μειώσεις σε αλιευτικές ποσοστώσεις για το 2009 λόγω υπεραλίευσης των ποσοστώσεων το 2008. Για ορισμένα κράτη μέλη ωστόσο οι μειώσεις που έπρεπε να γίνουν ήταν υψηλότερες σε σχέση με τις αντίστοιχες ποσοστώσεις για το 2009 και συνεπώς δεν ήταν δυνατόν να γίνουν εξ ολοκλήρου εκείνο το έτος. Για να εξασφαλιστεί ότι θα αφαιρεθεί το πλήρες ποσό και σε αυτές τις περιπτώσεις, οι εναπομένουσες ποσότητες πρέπει να ληφθούν υπόψη κατά τον καθορισμό των μειώσεων στις ποσοστώσεις για το 2010.

(6) Οι μειώσεις που προβλέπονται βάσει του παρόντος κανονισμού ισχύουν με την επιφύλαξη των μειώσεων που ισχύουν για το 2010 σύμφωνα με:

— τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 147/2007 της Επιτροπής, της 15ης Φεβρουαρίου 2007, για την προσαρμογή ορισμένων αλιευτικών ποσοστώσεων από το 2007 έως το 2012 σύμφωνα με το άρθρο 23 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 του Συμβουλίου για τη διατήρηση και βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής ([4]) και

— τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 635/2008 της Επιτροπής, της 3ης Ιουλίου 2008, σχετικά με την προσαρμογή των αλιευτικών ποσοστώσεων για το γάδο στη Βαλτική Θάλασσα, οι οποίες πρόκειται να κατανεμηθούν στην Πολωνία (υποδιαιρέσεις 25 έως 32, ύδατα ΕΚ) από το 2008 έως το 2011 βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 338/2008 ([5]).

(7) Στην παράγραφο 2 του άρθρου 105 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 προβλέπεται ότι οι μειώσεις των αλιευτικών ποσοστώσεων γίνονται με την εφαρμογή ορισμένων πολλαπλασιαστικών συντελεστών οι οποίοι ορίζονται στην εν λόγω παράγραφο.

(8) Εντούτοις, καθώς οι μειώσεις που πρέπει να γίνουν ισχύουν για υπεραλίευση που σημειώθηκε το 2009 και συνεπώς για περίοδο κατά την οποία ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 δεν ίσχυε ακόμη, είναι σκόπιμο, για λόγους νομικής προβλεψιμότητας, να

([1]) ΕΕ L 347 της 24.12.2009, σ. 1.
([2]) ΕΕ L 21 της 26.1.2010, σ. 1.
([3]) ΕΕ L 192 της 24.7.2009, σ. 14.
([4]) ΕΕ L 46 της 16.2.2007, σ. 10.
([5]) ΕΕ L 176 της 4.7.2008, σ. 8.

▼B

γίνουν μειώσεις που δεν είναι πιο αυστηρές σε σχέση με εκείνες οι οποίες θα είχαν προκύψει από την εφαρμογή των τότε ισχυόντων κανόνων, ήτοι των κανόνων που προβλέπονται στο άρθρο 5 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 περί θεσπίσεως συμπληρωματικών όρων για την ετήσια διαχείριση των TAC και των ποσοστώσεων ([1])

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Οι αλιευτικές ποσοστώσεις που έχουν καθοριστεί σύμφωνα με τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 1226/2009, (ΕΚ) αριθ. 1287/2009, (ΕΚ) αριθ. 1359/2008 και (ΕΕ) αριθ. 53/2010, μειώνονται όπως ορίζεται στο παράρτημα.

2. Η παράγραφος 1 εφαρμόζεται με την επιφύλαξη των μειώσεων που προβλέπονται στους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 147/2007 και αριθ. 635/2008.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

([1]) ΕΕ L 115 της 9.5.1996, σ. 1.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κράτος μέλος	Κωδικός είδους	Κωδικός τομέα 2009	Ονομασία είδους	Ονομασία περιοχής 2009	Κυρώσεις άρθρο 5 παράγραφος 2 κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 847/96	Τελική ποσόστωση 2009	Περιθώριο	Συνολική προσαρμοσμένη ποσότητα 2009	ΕΟ για τα αλιεύματα 2009	Αλιεύματα 2009	Σύνολο αλιευμάτων 2009	%	Μειώσεις	Αρχική ποσότητα 2010	Μειώσεις από τις ποσοστώσεις του 2009 (κανονισμός 649/09)	Αναθεωρηθείσα ποσότητα 2010	Υπόλοιπο
BGR	TUR	F3742C	Καλκάνι	Εύξεινος Πόντος	ν	50,00	0,0	50,00	0,0	52,26	52,26	104,5 %	–2,26	48,00		46	
DEU	PLE	3BCD-C	Χωματίδα	Ύδατα ΕΚ των υποδιαιρέσεων 22-32	ν	305,00	0,0	305,00	0,0	314,70	314,70	103,2 %	–9,70	242,00		232	
DNK	DGS	03A-C.	Σκυλόψαρο	Ύδατα ΕΚ της υποδιαίρεσης IIIa	ν	36,00	0,0	36,00	0,0	51,10	51,10	141,9 %	–15,10	3,00			12
ESP	BLI	67-	Μπλε μουρούνα	VI και VII (Κοινοτικά ύδατα και ύδατα που δεν υπάγονται στην κυριαρχία ή τη δικαιοδοσία τρίτων χωρών)	ν	68,00	0,0	68,00	0,0	187,60	187,60	275,9 %	– 159,96	57,00			103
EST	COD	3BC+24	Γάδος	Ύδατα ΕΚ των υποδιαιρέσεων 22-24	ν	190,00	0,0	190,00	0,0	192,50	192,50	101,3 %	–2,50	171,00		169	
EST	HER	03D.RG	Ρέγγα	Υποδιαίρεση 28.1	ν	16 113,00	0,0	16 113,00	0,0	17 279,00	17 279,00	107,2 %	–1 166,00	16 809,00		15 643	

▼B

Κράτος μέλος	Κωδικός είδους	Κωδικός τομέα 2009	Ονομασία είδους	Ονομασία περιοχής 2009	Κυρώσεις άρθρο 5 παράγραφος 2 κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 847/96	Τελική ποσόστωση 2009	Περιθώριο	Συνολική προσαρμοσμένη ποσότητα 2009	ΕΟ για τα αλιεύματα 2009	Αλιεύματα 2009	Σύνολο αλιευμάτων 2009	%	Μειώσεις	Αρχική ποσότητα 2010	Μειώσεις από τις ποσοστώσεις του 2009 (κανονισμός 649/09)	Αναθεωρηθείσα ποσότητα 2010	Υπόλοιπο
EST	RED	N3M.	Κοκκινόψαρο	NAFO 3M	ν	1 540,00	0,0	1 540,00	0,0	2 182,10	2 182,10	141,7 %	– 729,54	1 571,00		841	
EST	SPR	03A.	Σαρδελόρεγγα	IIIa	ν	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	– 150,00		150
FRA	BLI	245-	Μπλε μουρούνα	Κοινοτικά ύδατα και ύδατα που δεν υπάγονται στην κυριαρχία ή τη δικαιοδοσία τρίτων χωρών των II, IV και V	ο	51,00	0,0	51,00	0,0	59,50	59,50	116,7 %	–8,50	25,00		17	
GRC	BFT*	AE045W	Τόνος ερυθρός	Ατλαντικός Ωκεανός, ανατολικώς των 45° Δ και Μεσόγειος	ο	362,40	0,0	362,40	0,0	373,10	373,10	103,0 %	–10,70	130,30		120	

▼C1

—																	
—																	

▼B

IRL	HAD	7X7A34	Μπακαλιάρος	VIIb-k, VIII, IX και X· ύδατα ΕΕ της CECAF 34.1.1	ν	2 965,00	0,0	2 965,00	0,0	2 984,00	2 984,00	100,6 %	–19,00	2 573,00		2 554	

▼B

Κράτος μέλος	Κωδικός είδους	Κωδικός τομέα 2009	Ονομασία είδους	Ονομασία περιοχής 2009	Κυρώσεις άρθρο 5 παράγραφος 2 κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 847/96	Τελική ποσόστωση 2009	Περιθώριο	Συνολική προσαρμοσμένη ποσότητα 2009	ΕΟ για τα αλιεύματα 2009	Αλιεύματα 2009	Σύνολο αλιευμάτων 2009	%	Μειώσεις	Αρχική ποσότητα 2010	Μειώσεις από τις ποσοστώσεις του 2009 (κανονισμός 649/09)	Αναθεωρηθείσα ποσότητα 2010	Υπόλοιπο
▼C1																	
NLD	PLE	03AN.	Χωματίδα	Skagerrak	ν	303,00	0,0	303,00	0,0	305,60	305,60	100,9 %	–2,60	1 400,00		1 397	
▼B																	
NLD	OTH	4AB-N	Λοιπά είδη	Νορβηγικά ύδατα της IV	ν	64,00	0,0	64,00	0,0	68,90	68,90	107,7 %	–4,90	200,00		195	
NLD	BSF	56712-	Μαύρο σπαθόψαρο	Κοινοτικά ύδατα και ύδατα που δεν υπάγονται στην κυριαρχία ή τη δικαιοδοσία τρίτων χωρών των V, VI, VII και XII	ο	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	–5,00		5
NLD	SBR	678-	Λυθρίνι πελαγίσιο	VI, VII, VIII Ύδατα ΕΚ και ύδατα που δεν υπάγονται στην κυριαρχία ή τη δικαιοδοσία τρίτων χωρών	ο	15,00	0,0	15,00	0,0	6,60	6,60	44,0 %	0,00	0,00	–6,00		6
POL	COD	1/2B.	Γάδος	Διεθνή ύδατα των I και Iib	ν	1 188,00	0,0	1 188,00	0,0	1 189,60	1 189,60	100,1 %	–1,60	1 838,00		1 836	

▼B

Κράτος μέλος	Κωδικός είδους	Κωδικός τομέα 2009	Ονομασία είδους	Ονομασία περιοχής 2009	Κυρώσεις άρθρο 5 παράγραφος 2 κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 847/96	Τελική ποσόστωση 2009	Περιθώριο	Συνολική προσαρμοσμένη ποσότητα 2009	ΕΟ για τα αλιεύματα 2009	Αλιεύματα 2009	Σύνολο αλιευμάτων 2009	%	Μειώσεις	Αρχική ποσότητα 2010	Μειώσεις από τις ποσοστώσεις του 2009 (κανονισμός 649/09)	Αναθεωρηθείσα ποσότητα 2010	Υπόλοιπο
POL	HER	3BC+24	Ρέγγα	Υποδιαιρέσεις 22-24	ν	4 666,00	0,0	4 666,00	0,0	5 479,70	5 479,70	117,4 %	– 848,41	2 953,00		2 105	
POL	COD	1N2AB.	Γάδος	Νορβηγικά ύδατα της I και II	ν	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	–2,00		2
POL	GHL	514GRN	Ιππόγλωσσα της Γροιλανδίας	Ύδατα Γροιλανδίας των V και XIV	ν	1 002,00	0,0	1 002,00	0,0	974,10	974,10	97,2 %	0,00	0,00	–2,00		2
POL	GHL	1N2AB.	Ιππόγλωσσα της Γροιλανδίας	Νορβηγικά ύδατα της I και II	ν	8,00	0,0	8,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	–1,00		1
POL	RED	514GRN	Ιππόγλωσσα της Γροιλανδίας	Ύδατα Γροιλανδίας των V και XIV	ν	602,00	0,0	602,00	0,0	177,80	177,80	29,5 %	0,00	0,00	–1,00		1
POL	HAD	2AC4.	Μπακαλιάρος	IV· ύδατα ΕΚ της IIa	ν	80,00	0,0	80,00	0,0	0,20	0,20	0,3 %	0,00	0,00	–16,00		16
POL	WHB	1X14	Προσφυγάκι	Ύδατα ΕΚ και διεθνή των I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa,	ν	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	–8,00		8
POL	MAC	2A34.	Σκουμπρί	IIIa και IV, ύδατα ΕΚ των IIa, IIIb, IIIc και IIId	ν	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	–5,00		5

▼B

Κράτος μέλος	Κωδικός είδους	Κωδικός τομέα 2009	Ονομασία είδους	Ονομασία περιοχής 2009	Κυρώσεις άρθρο 5 παράγραφος 2 κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 847/96	Τελική ποσόστωση 2009	Περιθώριο	Συνολική προσαρμοσμένη ποσότητα 2009	ΕΟ για τα αλιεύματα 2009	Αλιεύματα 2009	Σύνολο αλιευμάτων 2009	%	Μειώσεις	Αρχική ποσότητα 2010	Μειώσεις από τις ποσοστώσεις του 2009 (κανονισμός 649/09)	Αναθεωρηθείσα ποσότητα 2010	Υπόλοιπο
PRT	GFB	89-	Σαλούβαρδοι	VIII, IX (Κοινοτικά ύδατα και ύδατα που δεν υπάγονται στην κυριαρχία ή τη δικαιοδοσία τρίτων χωρών)	o	9,00	0,0	9,00	0,0	9,90	9,90	110,0 %	–0,90	10,00		9	
PRT	RED	51214.	Κοκκινόψαρο	Ύδατα ΕΚ και διεθνή της V, διεθνή ύδατα των XII και XIV	v	1 628,00	0,0	1 628,00	0,0	1 708,40	1 708,40	104,9 %	–80,40	896,00		816	
PRT	ANF	8C3411	Βατραχόψαρα		v	328,00	0,0	328,00	0,0	338,60	338,60	103,2 %	–10,60	248,00		237	
PRT	HAD	1N2AB.	Μπακαλιάρος	Νορβηγικά ύδατα της I και II	v	395,00	0,0	395,00	0,0	357,30	357,30	90,5 %	0,00	0,00	– 458,00		458
PRT	POK	1N2AB.	Μαύρος	Νορβηγικά ύδατα της I και II	v	203,00	0,0	203,00	0,0	128,20	128,20	63,2 %	0,00	0,00	– 294,00		294
PRT	GHL	1N2AB	Ιππόγλωσσα της Γροιλανδίας	Νορβηγικά ύδατα της I και II	v	0,00	0,0	0,00	0,0	10,00	10,00	0,0 %	–10,00	0,00	–1,00		11

▼B

Κράτος μέλος	Κωδικός είδους	Κωδικός τομέα 2009	Ονομασία είδους	Ονομασία περιοχής 2009	Κυρώσεις άρθρο 5 παράγραφος 2 κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 847/96	Τελική ποσόστωση 2009	Περιθώριο	Συνολική προσαρμοσμένη ποσότητα 2009	ΕΟ για τα αλιεύματα 2009	Αλιεύματα 2009	Σύνολο αλιευμάτων 2009	%	Μειώσεις	Αρχική ποσότητα 2010	Μειώσεις από τις ποσοστώσεις του 2009 (κανονισμός 649/09)	Αναθεωρηθείσα ποσότητα 2010	Υπόλοιπο
UK	BET	ATLANT	Τόνος μεγαλόφθαλμο	Ατλαντικός Ωκεανός		26,30	0,0	26,30	0,0	26,30	26,30	100,0 %	0,00	0,00	–10,00		10